

*Dobroslav Elezović
Grohote*

NADIMCI MJEŠTANA SELA GROHOTE NA OTOKU ŠOLTI 1830. —1960.

UDK 800.87:801.313

Rad primljen za tisak 5. svibnja 1991.

UVOD

Ovaj prikaz ili popis nadimaka obuhvata vrijeme od 1830. do 1960. godine, tj. 130 godina ili otprilike pet naraštaja seljana. To je doba naglog uspona sela (1840. — 1890.), prisilnog zastoja (1890. — 1945.: filoksera, ratovi), te naglog napuštanja sela od 1945. pa dalje.

Današnje selo gotovo i nema ništa zajedničko s onim iz prošlosti. Potpuno je izmijenjena proizvodna društveno-komunalna i uopće civilizacijsko-tehnička osnova koja je selo činila selom. Današnje je selo boravište staraca. Usporedbe radi: Grohote je 1930. godine brojilo oko 1200 stanovnika, od toga u šest razreda osnovne škole oko 160 učenika. Danas ono broji 560 stanovnika, a u osam razreda osnovne škole jedva 40 učenika. A upravo su mladi bili »duša« sela, inicijatori mnogih akcija, pa tako i jezičnih inovacija, fraza i izraza. Mnogi su seljani svoj nadimak stekli u mladoj dobi.

POVIJEST

Nadimci su stari koliko i prezimena, neki čak i stariji, jer su kasnije postali prezime. Nalazimo ih u prvim maticama sela. Za naselja s pretežno jednim ili nekoliko prezimena nadimci su bili nužnost. Selo je naime dug niz godina, čak i sto-

ljeća, bilo zatvorena cjelina, svijet za sebe, a migracija gotovo nepoznata. Između dva rata živjela su u Grohotama 23 čovjeka s prezimenom Antun Bezić. Bio je to problem za administraciju, pa je osobni, obiteljski ili rodovski nadimak bio i jedini ključ raspoznavanja. Ponekad je to bilo i sudbonosno, kao npr. 1943. godine: dok su Talijani tražili Ivana Bezića Petrova (»Čičalova«), dotle je Ivan Bezić Petrov (»Sokolov«) odmaglio.

Godine 1944. selo je evakuirano, jedan dio seljana nije se više vratio. Od 1956. godine počinje naglo iseljavanje: odlazi mladost, odlaze stariji, pa i čitave obitelji. Izumiru i rodovi. Zbog toga sam ovdje stavio granicu nekadašnjeg sela u društvenom smislu, a time i nastanak novih nadimaka.

TVORBA NADIMAKA

Za razliku od nadimka koji živi dugo, njegov tvorac živi kratko ili ostaje nepoznat. On je sličan iskri koja stvara vatrnu a sama se odmah gasi. Kad je Jele Elezović ugledala svog sina Antu umazana uljem, uzviknula je: »Evo moga makinjara«. Tako je mladi Ante dobio nadimak Makinjar, nosio ga je punih 80 godina, a pod nadimkom spominju ga i danas.

Bilo je i pojedinaca kojima je tvorba nadimaka, tj. nadijevanje nadimaka, bila navika ili užitak. Jedan od njih bio je Grgo Cecić zvani Grgaca. On je nalijepio nadimke svim svojim vršnjacima i mnogim suvremenicima. Neki se od njih zadržali; neki nisu. Održali su se oni nadimci koji su imali stvarnu vezu s nosiocem. U tvorbi nadimaka bilo je mnogo simbolike, duhovitosti, ali i poruge, sprudnje i poniženja. Dio nadimaka nastao je u grupi, naročito u mladoj dobi, u igri ili u nekoj akciji.

ODNOS IME-NADIMAK

Bilo je onih koji se nikako nisu mirili s nadimkom, pa čak ni s rodovskim, ako je bio posprdan. Tu je dolazilo do svakodnevnih zadjevica i scena. Manje upućeni, npr. oni iz drugih sela, dozivali bi pojedince nadimkom (jer pravo ime nisu ni znali), na što bi dotični počeо vikati i bjesnjjeti na opću radost okolne publike. Većina je ipak svoj nadimak primala mirno, bez protesta, kao drugo, ako ne i jedino imenaziv. Neki su čak na račun svog nadimka zbijali šale, ili se njim ponosili.

No bez obzira na stav i reakciju pojedinca, nadimak je bio slikovito rečeno »radno odijelo«, naziv za opću i dnevnu upotrebu. Seljani su u medusobnom dodiru upotrebljavali gotovo isključivo osobni nadimak umjesto imena, a obiteljski uz osobno ime. Mnogi su ostali nepoznati po vlastitom imenu, a poznati tek po nadimku.

NADIMCI U TOPONOMASTICI

Uvođenjem katastra i zemljišnika u drugoj polovici prošlog stoljeća uneseni su i svi nazivi zemljopisnih jedinica kako su u to vrijeme zatečeni.

No za obilježavanje točne lokacije pojedine parcele (u katastru broj), narod se služi nazivom staništa i imenom vlasnika. To je ime u većini slučajeva bilo nadimak, obiteljski ili rodovski. I danas se kaže: Lampičina Jorija, Bakičina Zastrža, Banine Race itd. iako su neki od tih rodova izumrli, a ondašnji posjed dobio brojne i nove vlasnike. To je opće poznat slučaj s posjedima bratovština, jer se i danas za mnoge zemlje kaže »braski« (dolac, gaj...) ili »braska« (zemlja, šuma, ograda...).

Ribari pak za označavanje posebnih točaka na obali ili pozicija upotrebljavaju isključivo nadimke, primjerice: pod »Babasovo«, »Peculova garma«, itsl.

OBRADA NADIMAKA

Popis nadimaka donosim abecednim redom i po osnovi tvorbe. Osobni nadimak pripada pojedincu, prelazi ponekad na bračnog druga ali ne na potomstvo (ako ga je dotični imao). Ako više osoba ima isti nadimak, on se dopunjuje dodatnom oznakom, obično imenom oca ili majke ili pak obiteljskim, odnosno rodovskim nadimkom. Napr. Ružo Markovićev i Ružo Trogirkin, Cura Mijatova i Cura Mandelina itd. Ovo nisam unio u popis.

Obiteljski nadimak pripada članovima jedne obitelji, tj. djeci koja nadimak dobivaju po ocu ili po majci. Ovi su nadimci najbrojniji.

Rodovski nadimak u pravilu obuhvata više obitelji i prati ih pokoljenjima. I danas još žive nadimci stari 400 godina, tj. od uvođenja knjige rođenih i krštenih.

U prikazu nadimaka po osnovi tvorbe naveo sam 17 utvrđenih osnova. Nisam se posebno trudio da odgonetnem nadimke iz osamnaeste-neutrvrdene osnove. Bojje upućeni u jezične zakone i demografske prilike moći će to učiniti brže i bolje.

U priloženoj shemi prikazao sam nastajanje nadimaka u mom rodu (plemenu).

Nadimke sam sakupio najviše po vlastitom sjećanju, a počeo sam još daleke 1945. godine. Pomogao mi je mnogo i moj otac, rođen 1894., trgovачke knjige mog đeda Bakice, pojedinci i grupe Grohoćana, te konačno dvije knjige: »Porijeklo stanovaštva otoka Šolte« (dr. Ivo Rubić, Beograd 1960.) i »Povijest plemena Bežić« (don Ante Bežić, Zagreb 1965).

Unatoč svemu, siguran sam, da ima još popriličan broj nadimaka koji nisu spomenuti. Molim zato sve mještane u zemlji i van zemlje da mi dostave nadimke koje sam ovdje ispustio, kako bi popis bio potpun.

NADIMCI PO OSNOVI TVORBE

1. Osnova ime ili prezime

Ambroz, Aras, Balde, Benko, Grgo, Jadre, Lovrica, Markoč, Matejan, Milko, Mujo, Pave, Pere, Platon, Rafajel, Sule, Šerafin, Štaljar, Tonkić, Vene, Vesela, Vice, Vilson.

2. Osnova ime ili prezime, ali izmijenjeno

Andreško, Andrijica, Antiša, Antonac, Antunac, Antuš, Baldić, Bejo, Bepinac, Beta, Brne, Domula, Đenko, Đile, Fabulo, Fero, Forte, Franić, Grgaca, Ivanko, Ivić, Iviša, Ivulo, Jakica, Jolo, Jovakin i Jovako, Joza, Jozina, Kajica, Karlica, Keko, Levanto (Valent), Lida, Lučica, Lusa, Mandela, Mara, Mare, Marinac, Marineto, Martica, Martinac, Marušanka, Maruška, Matić, Mena, Menego, Mičić, Mikula, Mikulaš, Mikuleto, Mikuntera, Miškica, Mitula, Nadale, Nanica, Nježa, Osiba, Pijero, Pjerin, Ružo, Stipela, Stipura, Šandre, Šilve, Špirajko, Špirić, Terka, Tonina, Tonto, Verkica, Vicula, Viculin, Zakarija, Zuvan, Žebe.

3. Osnova zanimanje ili funkcija

Baćvar, Čauš, Farmer, Fraškar, Glavar, Glazbar, Kalafat, Lajko, Lugar, Kon-sul, Mariner, Mešetar, Mornar, Načelnik, Pećar, Pećarić, Pekar, Pištular, Po-stolar, Pošćer, Singer, Sudac, Škopilo, Šofer, Švora, Težak.

4. Osnova životinja ili biljka

Babak, Bahujača, Bilo(guz), Birac, Buha, Bukva, Crna maška, Cviće, Čimak, Čuk, Ćuve, Dupin, Fitubinac, Gardelin, Gariful, Gudar, Guja, Gusinica, Guska, Hobotnica, Jabuka, Jareb, Kalebo, Kapula, Kapulica, Kenja, Kenjar, Kočin, Kokosa, Kozle, Kozlica, Kozlić, Kukumar, Kumplir, Kunac, Medo, Miš, Mišica, Mušica, Nanarica, Njorak, Očak, Osinac, Pauk, Picola, Picolin, Pinžir, Prdej, Rebac, Ripar, Sapa, Sarun, Sasoroz, Sipa, Sklat, Smrgorica, Sokol, Sokolić, Sova, Štrko, Tarantela, Trup, Vuk, Zeko, Zidre.

5. Osnova: kraj, selo, zemlja

Muški:

Amerikanac, Bibinjar, Bračanin, Bugarin, Češki, Inglež, Kaštelanac, Kranjac, Rus, Slovenac, Španjol, Švabe, Talijanac, Trogiranin, Turčin, Vlah.

Žene:

Braška, Bruška, Dolivaška, Drveniška, Goripojka, Kaštelanka, Slatinka, Splij-ka (starije) i Spličanka, Srdovaška, Trogirka, Turčinka, Vlahinja.

6. Osnova: predmet, pojava, broj i sl.

Babine Mudante, Balimbo, Bila Vila, Božji Kokot, Bova, Briškula, Brulica, Bruškin, Buk, Bukarica, Bukej, Bulsa, Bužica, Bužmilac, Cokula, Ćunak, Deve-ti, Dinaji, Ferata, Gamba, Grlaš, Jaketica, Kandelica, Karocada, Kopito, Krne, Kršćajka, Kvatroči, Lac, Lakomica, Lantina, Lic, Lončići, Lozje, Macić, Makako, Marijaš, Matun, Motičica, Motorin, Mrva, Murela, Pahajun, Palandara, Patina, Perajica, Perla, Pešura, Petromaks, Pićonica, Pirija, Pivac, Prdac, Predika, Pupa, Püpa, Püpo, Rašketa, Struja, Stupa, Šilo, Šusta, Šuškarela, Šutić (od starinskog plesa »šotiš«), Tava, Torba, Trinoga, Trtajun, Uho, Ujenica, Užak.

7 Osnova: osobina, znak i sl.

Bilač, Bile, Bilica, Bilko, Biloka, Crni, Crnka, Garović, Krešte, Labrica, Labrić, Lule, Monče, Zlatnica, Žuti.

8. Osnova: ličnost, dogadaj i sl.

Komita, Pirnjak, Poklad, Sokolica, Sokoluša, Tegeta (po admiralu Tegetoffu), Ustaša (prije 1920!)

9. Osnova: srodstvo

Barbić, Čalić, Didovica, Dundo, Mala Majko, Mama, Nonić, Sinovac

10. Osnova: metafora, simbolika i sl.

Bababova, Baga, Bližebogu, Bombe, Brzorod, Buferlica, Bumbala, Car, Care, Cigo, Cura, Dondolon, Gavan, Gospar, Grando, Komesar, Konj špadi, Latar, Lero, Lešo, Lisko, Malić, Mlade, Muntun, Pikolić, Prikuvani, Stovrag, Suhı, Sumporani, Šarac, Šašo, Šćukli, Šerif, Šmago, Šupijača, Šuše, Tanjilo, Tarzan, Zakon, Zeus, Zrnko.

11. Osnova: ime i epitet

Barba Čona, Barba Ive Lagani, Barba Miko, Ivo Beli, Mala Jele, Mala Tere, Mali Ivo, Mali Mate Papak, Marija Begina, Marin Guda, Marin Lalala, Marin Lipi, Paron Luka, Slaka Marija, Šjor Mate, Šjora Tone, Tere babina.

12. Osnova: navika, mana, tjelesno obilježje i sl.

Cunfo, Ćičalo, Čopulomotić, Čopo, Čoro, Danguba, Gluhi, Gobac, Gobin, Gololjavac, Jajure, Kermeja, Linjac, Manja, Manjaka, Manjun, Momo, Mutica, Mutić, Očalinko, Pelac, Pišakantun, Pišle, Plakalo, Pospanac, Puše, Pušica, Pušilo, Rudica, Slinke, Slipica, Strgakotlenčica, Tresiglavica.

13. Osnova: riječ, poštupalica, čin i sl.

Bajki, Bigec, Bikš, Bonašera, Cvancika, Dedečalo, Grajomoja, Kamarata, Kecmarović, Kerepica, Kuku, Majki, Muhamed, Oštija, Palikuća, Pipulo, Šabaot, Šigoro, Zero, Žibono.

14. Osnova: udvostručenje jednog sloga

~ Babas, Cacada, Cacarin, Cicimun, Hihi, Koko, Papaš, Pepere, Tutuša, Vava, Žututur.

15. Nadimci koji su postali prezimena

Abat, Bećica, Venjur

16. Osnova: strana prezimena koja postaju nadimci

Baćo, Bago, Bakica, Bančić, Batarelo, Coce, Depolo, Fafić, Foretić, Fumarić, Galac, Garonja, Hurle, Jukić, Kinkela, Krstić, Lampica, Makala, Mikulčić, Opara, Orlović, Palonko, Paravija, Peronja, Popić, Roso, Rudić, Studin, Tandara, Tošlić, Zmajević, Zrnčić, Žižak.

17. Posprdni i pogrdni nadimci

Civila, Ćičikrava, Gospoja Mama, Gospojin, Kebelica, Koprcan, Pantar, Papacovik, Patalenčina, Pizdoka, Tomaprrr.

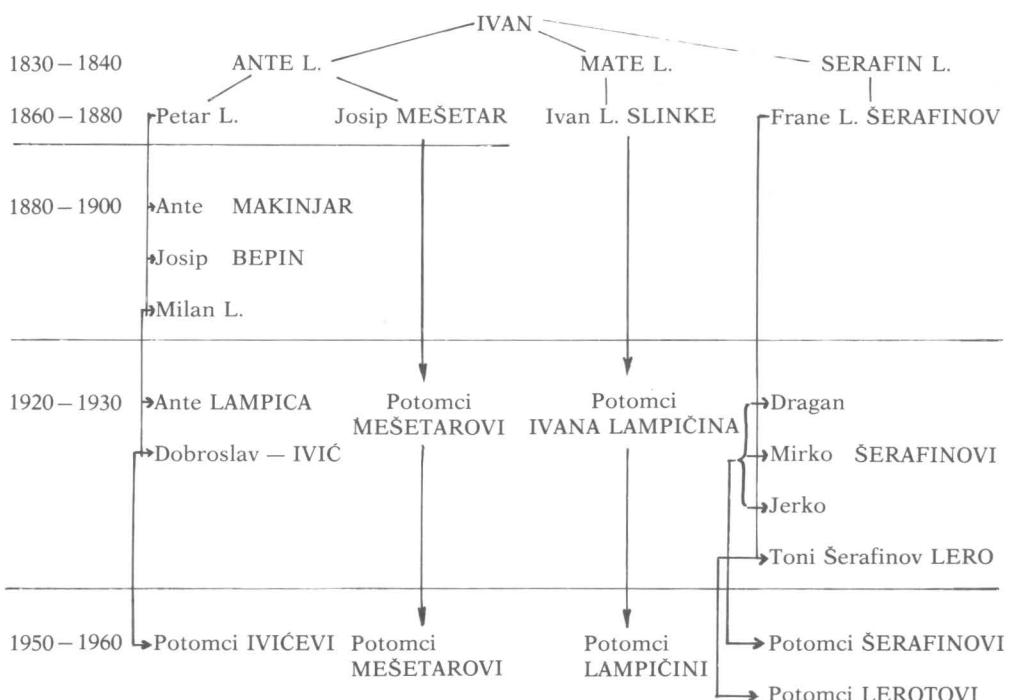
18. Osnova: neutvrđena

Averić, Alarita, Babija, Bakalaje, Bakašar, Balante, Bāne, Bāne, Bepolo, Bim-

be, Birba, Bundiher, Bundilo, Burgez, Burko, Burmaz, Butac, Celo, Cico, Cimbrela, Cimbulin, Cirkul(ić), Curlić, Čiško, Čibuja, Čico, Čipo, Čoza, Dačo, Dada, Deklica, Dunbaj i Dune, Đombes, Filo, Firo, Fjorica, Gegala, Gemo, Gire, Gule, Gulgum, Gulula, Hižo, Jajun, Kaće, Kalandraka, Kale, Kalota, Karata, Kice, Kjor, Kokanena, Kokola, Komenacij, Kulo, Kurijaš, Lazako, Lile, Loše, Luna, Maco, Malana, Mandaro, Mlikoćac, Moculo, Montoro, Munera, Nigi, Noce, Njanjo, Pale, Patalole, Peculo, Peško, Pićoko, Pidin, Piho, Pijev, Pipica, Plive, Pomrav, Prkinjica, Prkulić, Puso, Râre, Râre, Rigulo, Smaško, Srako, Sulet, Šage, Šantonina, Škinjić, Škriko, Šopro, Špaka, Špaletra, Šponja, Štoko, Šukalata, Šungarac, Taćina, Tale, Trepipoja, Vavo, Veler, Žbrelac, Žbrele.

POSTANAK NADIMAKA U PLEMENU ELEZOVIĆ — GROHOTE

1806. Mate Haras LAMPICA usvaja Ivana Elezovića koji zadržava svoje prezime, ali dobiva nadimak LAMPIĆIN



POPIS NADIMAKA ABECEDNIM REDOM

ABĀT	— Abátovi	BIGĒC	— Bigécoví
ALARÍTA		BÍKS	
AMBRÓZ	— Ambrózovi	BILĀČ	— Biláčeví
AMERIKÁNAC		BÍLA VÍLA	
ĀNDREŠKO	— Andreško(to)vi	BÍLE	— Bīlinň
ANDRÍJICA		BÍLICA	— Biličini
ANTĪŠA	— Antīšini	BÍLKOV	— Bilkotòvì
ANTÓNAC	— Antónčevi	BÍLO	— Bilotovi
ANTÚNAC	— Antúnčevi	BILÓKA	— Bilökini
ANTŪŠ	— Antúševi	BÍMBE	
ĀRAS	— Ārasovi	BÍRAC	— Bírčevi
ĀVERIĆ		BÍRBA	— Bírbini
		BÍZE	— Bīzini
BABABÔVA		BÍZERA	
BÁBAK		BÍŽE	— Bīzinň
BABĀS	— Babāsoví	BLIŽEBÔGU	
BABÍJA		BÔBULO	— Bôbulovi
BĀBINE MUDÂNTE		BÓCO	— Bôcotòvì
BĀČVAR		BÓMBE	
BÁČO	— Bâcótòvì	BONAŠÉRA	
BĀGA		BÔVA	
BÁGO	— Bâgotòvì	BÖŽJI KÖKOT	
BAHUJÄČA		BRÁČANIN	
BÄJKI		BRÄŠKA	
BAKALÄJE		BRÍŠKULA	
BÄKAŠAR		BRNÈ	— Brñinň
BÄKİCA	Bäkičini	BRÜLICA	
BALÁNTÉ		BRÜŠKA	— Brúškini
BÁLDE	— Bálđiniň	BRUŠKÎN	
BALDÌČ	— Baldičevi	BŘZOROD	
BALÎMBO	— Balimbo/to/vi	BÜFERLICA	
BÂNČIĆ	— Bânčicévi	BÜGARIN	
BÁNE	— Bäninň	BUHÄ	
BÄNE	— Bânetovi	BÜK	— Bükovi
BÄRBA ČÔNA		BUKÄRICA	
BÄRBA ÍVE LAGÄNI		BUKEJ	— Bukéjovi
BÄRBA MÎKO		BÜKVA	
BÄRBIĆ		BÜLSA	
BATARËLO		BÜMBALA	— Bümbalini
BĒCICA	— Běcičini	BÜNDIHER	— Bündiherovi
BĒJO	— Bějotòvì	BUNDÏLO	
BĒNKO	— Bēnkotòvì	BURGËZ	— Burgézovi
BEPÎNAC		BÚRKOV	— Bürkotòvì
BEPÔLO	— Bepôlovi	BURMÄZ	— Burmázovi
BĒTA	— Bětini	BUTÄC	
BIBÎNJAR	— Bibînjarovi	BÚŽICA	

BUŽMÍLAC		DĀČO	— Dâčotovi
BÚŽO		DÂDA	— Dâdotovi i Dâdini
CACÂDA		DÁNGUBA	
CACARÎN		DEDÉKALO	
CÄR	— Cäretovi	DËKLICA	
CÄRE	— Cèlotinka	DEPÔLO	— Depôlovi
CËLO	Cèlotovi	DEVËTI	
CICÌMUN	— Cicìmunovi	DÌDOVICA	
CÍCO	— Cícotövi	DINÁJI	
CÍGO		DOLÌVAŠKA	
CÍMBRE	— Címbriniň	DÖMULA	— Dömulini
CIMBULÎN		DONDOLÔN	— Dondolônovi
CÍRKUL	— Cirkulovi	DRVENÌŠKA	
CÍRKULIĆ	— Cirkulićevi	DÙNDO	— Dûndotovi
CIVÌLA		DÙNE i DÙNBAJ	— Dûnimň
CÓCE	— Cöcinň	DUPÎN	
CÖKULA		DËNKO	— Dënkotòvi
CŘNA MÄŠKA		DÍLE	
CŘNI		DÖMBES	— Dömbesovi
CŘNKA		FÄBULO	
CÚNFO	— Cûnfotovi	FAFIĆ	— Fâbulovi
CÚRA		FÄRMER	— Faficëvi
CURLIĆ		FERÀTA	
CVANCÍKA		FÉRO	— Fêrotövi
CVÍČE		FÍLO	
ČÄ/V/UŠ	— Čä/v/uševi	FÍRO	— Firo/to/vi
ČÈŠKI		FITUBÍNAC	— Fitubinčevi
ČÍČALO	— Čičalovi	FJÔRICA	— Fjörinčini
ČIČIKRÄVA		FÖRETIĆ	— Företicëvi
ČÍMAK		FÓRTE	— Förtiniň
ČÍŠKO	— Čiškotovi	FRANÌĆ	— Franićevi
ČÓVO		FRÄŠKAR	
ČALÌĆ	— Čalićevi	FÜMARIĆ	— Fümaricëvi
ČIBÚJA	— Čibujini	GÁLAC	— Gálčevi
ČÍČO	— Čicotövi	GÂMBA	
ČÍPO		GÄRDELIN	
ČÓPO		GARÍFUL	
ČÖPULOMÖTİC		GÄROVIĆ	
ČÓRO		GÁRONJA	— Gáronjini
ČÓZA	— Čözini	GÄVAN	
ČÜK	— Čükötövi	GËGALA	— Gëgalini
ČÚNAK		GÉMO	— Gémotinka
ČÚVE	— Čüvinň	GÍRE	— Gëmotövi — Girinň

GLAVĀR	— Glavárevi	KĀČE
GLAZBĀR	— Glazbárevi	KĀJICA
GLŪHI		KALAFĀT
GÓBAC		KALANDRĀKA
GOBÍN	— Gobínovi	KÁLE
GOLOGLÄVAC	— Gologlåvčevi	KÄLEBO
GORÍPOJKA		KALÖTA
GÖSPAR	— Gösparovi	KAMARĀTA
GOSPOJA MÄMA		KÁNDELICA
GÖSPOJIN	— Göspojini	KAPÜLA
GRÄJOMOJA		KAPÜLICA
GRÄNDO	— Grändotovi	KARĀTA
GRGÄCA		KÄRLICA
GRGÖ	— Grginň	KAROCÄDA
GRLÄŠ		KAŠTELÄNAC
GÜDAR		KAŠTELANKA
GÚJA		KEBELIČA
GÜLE		KECMÄROVIĆ
GÜLGUM		KËKO
GÜLULA	— Güllulini	KËNJA
GUSÍNICA		KËNJAR
GÜSKA		KEREPÏCA
HIHÍ		KERMËJA
HÍŽO		KÍCE
HOBÖTNICA		KINKËLA
HÜRLE	— Hürlini	KJÖR
INGLËŽ		KOČIN
IVÁNKO	— Ivánkotövi	KOKANËNA
IVÍC	— Ivíčevi	KÖKO
IVÍŠA	— Ivíšini	KÖKOLA
IVO BÉLI		KOKÔSA
ÍVULO	— Ívulo/to/vi	KOMENÄCIJO
JÄBUKA	— Jäbukini	KOMESÄR
JÄDRE	— Jädrinň	KOMITÄ
JAJÙN	— Jajúnovi	KÖNSUL
JAJÚRE	— Jajúrini	KONJ ŠPÄDI
JAKËTICA		KOPITO
JÄKICA	— Jäkičini	KOPRCÄN
JÄRËB		KOZLË
JÓLO	— Jölotövi	KOZLÍCA
JOVAKÍN i	— Jovakínovi	KOZLÍČ
JOVÄKO	— Jovákotovi	KRÄNJAC
JÖZA	— Jöziní	KRÈSTE
JOZÌNA	— Jozìnini	KRNË
JÜKIC	— Jukičevi	KRSTIČ
		KRŠČAJKA
		KÜKU

KUKŪMAR	Kükutovi	MĀMA	
KŪLO	— Kūlotovi	MANDĒLA	— Mandēlini
KUMPLÍR		MĀNDARO	— Mändarovi
KŪNAC		MĀNJA	
KŪRIJAŠ	— Kūrijaševi	MANJĀKA	
KVATRÖCI		MANJŪN	— Manjúnovi
LĀBRICA		MĀRA	
LĀBRIĆ	— Läbrićevi	MĀRE	— Märetovi
LĀC		MARIJA BĒGINA	
LĀJKO	— Lákotovi	MĀRIJAŠ	— Märijaševi
LĀKOMICA		MARÍNAC	— Marīnčevi
LĀMPICA	— Lâmpičini	MARIN GŪDA	
LANTĪNA		MARIN LĀLALA	
LĀTAR		MARIN LÍPI	
LAZĀKO	— Lazākovi	MĀRINER	— Märinerovi
LĒRO	— Lérotovi	MARINĒTO	— Marinětovi
LĒŠO		MĀRKOČ	— Märkočevo
LEVĀNTO	— Levántovi	MĀRTICA	
LĪC		MARTÍNAC	— Martīnčevi
LĪDA		MĀRULA	— Märulini
LÍLE	— Līlini, Līlinčica	MARUŠĀNKA	
LÍNJAC		MĀRUŠKA	
LÍSKO		MATEJĀN	— Matejānovi
LÓNČIĆI		MATIĆ	— Matičevi
LÓŠE	— Lōšinī	MATŪN	
LÖVRICA	— Lövričini	MÉDO	— Mēdini
LÖZJĒ		MĒNA	— Mēnini
LÚČICA	— Lúčičini	MĒNEGO	
LÜGAR	— Lügarovi	MĚŠETAR	— Měšetarovci
LÚLE		MÍKIĆ	— Míkičevo
LÚNA		MIKULĀŠ	— Mikuláševi
LÜSA		MIKŮLČIĆ	
MACĪĆ		MIKULĒTO	— Mikulětovi
MĀCO	— Mâcotinka, Mâcotovi	MIKUNTĒRA	— Mikuntérini
MÄJKI		MÍLKO	— Milkotövi
MAKĀKO		MÍŠ	
MÄKALA	— Mäkalini	MÍŠICA	— Mišičini
MALA JÉLE		MÍŠKICA	
MALA MÁJKO		MITŪLA	
MALA TÉRE		MLÁDE	
MÄLANA	— Mälaniini	MLIKÖČAC	— Mliköčevi
MALIĆ		MÖCULO	
MALI ÍVO		MÖMO	
MALI MATE PÁPAK		MÓNČE	— Mönčinī
		MÖNTORO	
		MÖRNAR	— Mornarůša
		MORSKI VŪK	
		MÔŠO	— Môšotovi

MOTIČICA	— Motičíčini	PEĆĀR	— Pećárovi
MOTORÍN		PEĆARIĆ	
MŘVA		PEKĀR	— Pekárovi
MUHÁMED		PÉLAC	— Pělčevi
MÚJO	— Mújotövi	PEPÉRE	
MUNĚRA	— Munérini	PERAJÍCA	
MUNTŪN		PÉRE	— Perětovi
MURĚLA	— Murělini	PĒRLA	— Pérlini
MÜŠICA		PÉRONJA	— Péronjini
MÙTICA		PĚŠKO	
MÙTIČ	— Mùtičevo	PEŠÚRA	— Pešürini
NÁČELNIK		PĚTROMAKS	
NÄDALE		PICÔLA	— Picôlini
NÄNARICA		PICOLÍN	— Picolínovi
NÄNICA		PÍCÖKO	— Pičökovi
NÏGI	— Nïgetovi	PÍCÔNICA	
NÓCE	— Nöcinň	PIDÍN	— Pidínovi
NÔNIC		PÍHO	— Pïhotovi
NJÁNJO	— Njánjotovi	PIJÉRO	— Pijérotovi
NJÉŽA		PIJÉVO	
NJÓRAK		PÍKOLIĆ	— Píkoličevo
OČÄK		PINŽÍR	— Pinžírovi
OČALÍNKO		PÍPICA	
ÖPARA	— Öparini	PÍPULO	— Pípuloví
ÓRLOVIĆ	— Órlovičevo	PÍRIJA	
OSÍBA		PIRNJÄK	
OSÍNAC		PIŠAKANTŪN	— Pišakantúnovi
ÖŠTIJA		PÍSLE	— Píšletovi
PAHAJÚN	— Pahajúnovi	PIŠTULÄR	
PÁLE		PÍVAC	
PALIKÜČA		PIZDÖKA	
PALÓNKO	— P38alonkica Pálonkotövi	PJERÍN	— Pjerínovi
PALANDÄRA		PLÄKALO	
PANTÄR		PLÄTON	— Platónovi
PAPAČÖVIK		PLÍVE	
PAPÄŠ	— Papáševi	PLJÄCKA	
PARAVÍJA	— Paravíjini	POKLÄD	— Poklădovi
PARON LÚKA		PÖMRAV	
PATALÉNČINA		POPÍČ	— Popíčevo
PATALÓLE	— Patalolínň	POSPÁNAC	
PÄTINA		POSTOLÄR	
PÄUK		POŠCÉR	
PÄVE	— Pävinň	PŘDAC	
PÈCULO	— Pêculoví	PRDÉJ	
		PRËDIKA	
		PRIKÜVANI	
		PŘKINJICA	
		PŘKULIĆ	— Přkulicévo

PŪPA	— Pūpini	STRÚJA	
PŪPA	— Pùpini	STÚDE	— Stùdinì
PŪPO		STÙPA	— Stùpini
PŪSO		SÙDAC	
PÙŠE	— Pùšinìca	SÙHI	
PUŠICA	— Pùšilovi	SÙLE	— Sùlinì
PÙŠILO		SULÈT	— Suletòvi
RAFAJÉL	— Rafajèlovi	SUMPÒRANI	
RÁRE		ŠABAOT	
RÄRE		ŠÄGE	
RAŠKÈTA		ŠÄNDRE	— Šàndrinì
RÉBAC	— Rébèvi	ŠANTONÍNA	
RÌGULO	— Rìgulovi	ŠÄRAC	— Šárcevi
RÍPAR		ŠÄŠO	
ROSO	— Ròsotövi	ŠCUKLÌ	
RÜDICA		ŠERAFLÌN	— Šerafinovi
RUDÌČ	— Rudìčevi	ŠERÌF	
RÜS	— Rùžotovi	ŠIGORÖ	— Šigorüša
RÙŽO		ŠÌLO	
SÄPA		ŠÍLVE	— Šìlvinì
SARÙN		ŠJOR MÁTE	
SÄSOROZ		ŠJORA TÓNE	
SÌNGER		ŠKENDRE	— Škendrinì
SINÓVAC		ŠKINJÌĆ	
SÌPA		ŠKOPÌLO	— Škopìlovi
SKLÀT		ŠKRÌKO	
SLAKA MARÌJA		ŠMÀGO	
SLÄTINKA		ŠOFÈR	— Šoférovi
SLÍNKE		ŠÖPRO	— Šöprotovi
SLIPÌCA		ŠORE	
SLOVÉNAC		ŠPÀKA	
SMÀŠKO		ŠPALÈTRA	— Špalétrini
SMRGÖRICA		ŠPÀNJA	
SÖKOL	— Sokòlinka, Sòkolovi	ŠPANJÖL	— Španjòlovi
SOKOLÌCA		ŠPIRÀJKO	— Spiràjkovi
SOKOLÙŠA		ŠPIRÌĆ	— Spirìčevi
SÓVA		ŠPÖNJA	— Špònjinì
SPLÌČANKA i		ŠTALJÀR	— Staljàrevi
SPLÌJKA (starije)		ŠTÖKO	
SRÄKO	— Sräkovi	ŠTRKÒ	
SRDÖVAŠKA		ŠÚCO	— Šucotòvi
STIPÈLA	— Stipélini	ŠUKALÀTA	
STIPÙRA	— Stipùrini	ŠUNGÀRAC	— Sungärcevi
STÖVRAG		ŠUPIJÀČA	
STRGAKOTLENČICA		ŠUSTA	— Šüstini
		ŠUŠE	— Šùshinì
		ŠUŠKARÈLA	

ŠÙTIĆ	— Šutićevi	VAVĀ	— Vâvotinka
ŠVÁBE		VÂVO	— Vâvotovi
ŠVÔRA			
TÁCINA		VÊRKICA	
TÁLE		VELËR	— Velérovi
TALIJÁNAC		VÉNE	— Véninì
TÄNDARA	— Tändarini	VENJÍR	— Venjirovi
TÁNJILO		VÈSELA	— Vèselini
TARANTÈLA		VÍCE	— Vícinì
TARZÂN		VÍCULA	— Vículini
TÁVA		VICULÍN	— Viculínovi
TĚGETA	— Těgetovi	VILSÖN	— Vilsónovi
TERE BÄBINA		VLÄH	
TĚRKA		VLÄHINJA	
TEŽÄK		VÚK (VUČINA)	
TOMAPŘRR		ZAKARIЈA	— Zakarijini i Zakarînovi
TÖNCULO		ZÁKON	
TONÍNA		ZÉKO	— Zékotövi
TÓNKIĆ	— Tónkićevi	ZÉRO	— Zérotovi
TÖNTO	— Töntotovi	ZÉUS	
TÓRBA		ZÍDRE	— Zídrinì
TÖSLIĆ	— Töšlićevi	ZLATNÍCA	
TRÈPIPOJA		ZMÄJEVIĆ	— Zmäjevi
TRÈSIGLAVÍCA		ZŘNČIĆ	— Zřnčíćevi
TRÍNOGA		ZRNKÖ	
TROGIRÀNIN		ZUVÂN	— Zuvânovi
TROGÍRKA			
TRTAJÙN		ŽBRÉLAC i	
TRÜP		ŽBRÉLE	
TURČÍN	— Turčinka	ŽÉBE	— Žébinì
TUTÙŠA	— Tutùšini	ŽIBÔNO	
ÜHO		ŽÍŽAK	— Žíškovi
ÜJENICA		ŽÚTI	
ÜSTAŠA	— Üstašini	ŽÙTUTUR	— Žùtuturovi
ÚŽAK			

Dobroslav Elezović

THE NICKNAMES OF THE GROHOTE VILLAGERS ON THE ISLAND OF
ŠOLTA

(Summary)

Since the register of births, marriages and deaths was introduced all people have retained their Christian names and surnames until death. Although the registers of those born at Grohote were introduced 450 years ago there are still people who are better known for their nicknames than names. This gives evidence to the age-old custom of denoting people after some distinctive trait or good quality like the American Indians used to do.

Clan nicknames have been kept for centuries since Roman times. Family nicknames have been kept for longer or shorter time, but the personal nickname has been stuck to the individual until his death.

The origin of the nicknames has its very deep basis: linguistic, psychological, historic, political, social, etc. It would be very useful to study this phenomenon in our small places, on islands in particular.